

**MANUAL DE INSTRUCCIONES, INSTRUCTION MANUAL,
MANUAL DE INSTRUÇÕES, MANUEL D'INSTRUCTIONS,
MANUALE DI ISTRUZIONI, BENUTZERHANDBUCH**



**MÁQUINA DE ALGODÓN DE AZUCAR, COTTON CANDY MAKER
ALGODÃO DOCE DA MÁQUINA, MACHINE À BARBE À PAPA,
MACCHINA ZUCCHERO FILATO, ZUCKERWATTE-MASCHINE**

MX-AZ2765



**ANTES DE SU USO LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL
BEFORE USE READ THIS INSTRUCTION MANUAL
ANTES DE SEU USO LEIA ATENTAMENTE ESTE MANUAL
AVANT D'UTILISER CE MANUEL DE LIRE ATTENTIVEMENT
PRIMA DI UTILIZZARE IL MANUALE DI LEGGERE ATTENTAMENTE
VOR GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN SIE DIESE**

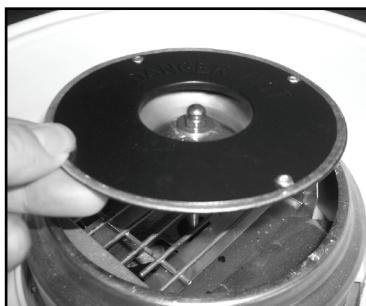


Fig. 1 – Bild. 1



Fig. 2 – Bild.2



Fig. 3 – Bild. 3



Fig. 4 – Bild.4

ATENCIÓN

Este aparato funciona con una tensión de 230 v, para evitar una posible descarga eléctrica no trate de abrirlo. Este aparato no tiene parte alguna que pueda ser reparada por usted mismo, en caso de un mal funcionamiento no lo manipule, acuda a un Servicio Técnico Oficial MX ONDA.

Una vez agotada la vida útil de este producto eléctrico, no lo tire a la basura doméstica.



Deposítelo en el contenedor adecuado de un punto limpio de su localidad, para su posterior reciclado.

Este producto cumple con la Directiva Europea RoHS (2002/95/CE), sobre la restricción de uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, transpuesta a la legislación española mediante el Real Decreto 208/2005.



¡MUY IMPORTANTE!

Esta señal avisa que la zona donde esté ubicada puede adquirir altas temperaturas. Para la manipulación utilice guantes, manoplas de cocina o un paño grueso.

ANTES DE CONECTAR EL APARATO

- Lea atentamente estas instrucciones y guárdelas para un posterior uso.
- Compruebe que el voltaje de su toma de corriente es de 230 V y que está dotada de toma de tierra.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad por los daños derivados de un uso inadecuado, incorrecto o imprudente del aparato.
- Si precisa de la utilización de un prolongador, utilice solamente uno que esté en buenas condiciones, con enchufe dotado con toma de tierra y que sea adecuado para la potencia del aparato.
- El prolongador se deberá colocar de tal manera que no cuelgue de la encimera o mesa de forma que los niños puedan tirar de él o que se puedan tropezar con él por error.
- La seguridad eléctrica de este aparato se garantiza solamente en caso de que esté conectado a una toma de tierra eficaz, tal como prevén las normas de seguridad vigentes. El fabricante declina cualquier responsabilidad por daños derivados de la falta de toma de tierra de la instalación. En caso de dudas, consulte a un electricista cualificado.
- Para protegerse del riesgo de descargas eléctricas y de lesiones corporales personales, no introduzca el cable, la clavija o la unidad principal en agua ni ningún otro líquido.

- Despues de quitar el embalaje, verifique que el aparato no esté dañado. En caso de duda no lo utilice; póngase en contacto con el personal de asistencia técnica.
- Los materiales de embalaje como bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc., no deben dejarse al alcance de los niños, ya que son una fuente potencial de peligro.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

- Este aparato no puede ser usado por niños o personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o sin experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones apropiadas sobre el uso del aparato y sean supervisadas por un adulto o persona responsable.
- Este aparato está diseñado solamente para uso doméstico, no profesional. MX ONDA no aceptará ninguna responsabilidad y la garantía carecerá de validez en caso de uso inadecuado o incumplimiento de las instrucciones.
- El incumplimiento de estas advertencias e instrucciones de seguridad podría dar como resultado quemaduras o lesiones graves.
- Mientras que el aparato esté conectado o siga caliente, no desatienda su vigilancia y manténgalo fuera del alcance de los niños.
- Coloque siempre la máquina sobre una superficie seca, estable y nivelada, no la utilice en el exterior.
- Para desconectar el aparato de la red, tire suavemente de la clavija del enchufe. Nunca lo haga estirando del cable.
- Desenchufe la máquina de algodón de azúcar y espere a que se enfrie antes proceder a su limpieza o moverla.
- Este aparato trabaja con altas temperaturas, por lo cual, cuando manipule el cabezal giratorio utilice unos guantes, manoplas de cocina o un paño grueso.
- Procure que el cable no cuelgue por el borde de la mesa, encimera o mostrador, ni que este toque superficies calientes.
- Desconecte la máquina de algodón de azúcar, siempre que no la esté utilizando, cuando se produzca un corte del suministro eléctrico, "salte" un fusible o automático y antes de proceder a la limpieza propia de mantenimiento.
- No coloque la máquina algodón de azúcar encima o cerca de quemadores a gas, placas eléctricas u hornos calientes.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del aparato puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones corporales.
- En caso de avería, anomalías, si el aparato se ha caído, la clavija u otras partes presentan deterioro, o el cable está dañado, apague el aparato y no intente repararlo por su cuenta. Póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial MX ONDA más cercano.

USO DE LA MÁQUINA ALGODÓN DE AZUCAR

1. Antes del primer uso, le recomendamos que lave el cabezal giratorio así como el recipiente (consulte la sección LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO).
2. Inserte la clavija del cable de alimentación en una toma de corriente de red de 230 V, provista de toma de tierra.
3. **Precaliente la máquina de algodón de azúcar**, para ello, encienda la máquina de algodón de azúcar mediante el interruptor (1) y deje que transcurran 5 minutos, de esta forma obtendrá los mejores resultados.
4. Vuelva a apagar la máquina de algodón de azúcar mediante el interruptor (1) y espere a que el cabezal giratorio (2) se detenga. Utilice el caciillo dosificador suministrado para coger la cantidad de azúcar necesaria, (nunca llene la cucharilla dosificadora al máximo de su capacidad) después y con mucha precaución vierta el contenido del caciillo en el centro del cabezal giratorio (figura 4).
5. Encienda la máquina de algodón de azúcar mediante el interruptor (1) y cuando observe que aparecen las fibras o hebras de azúcar, utilice un palito o varilla de madera para recoger el algodón de azúcar. Coloque el palito o varilla de forma vertical e introdúzcalo en el recipiente, girándolo con los dedos en el sentido de las agujas del reloj y moviéndolo por el recipiente en el sentido de las agujas de reloj para recoger todas las fibras o hebras de azúcar. Una vez que empiece a recoger el algodón de azúcar sitúe el palito o varilla en posición horizontal sobre el cabezal giratorio y continúe girando el palito o varilla con los dedos, comprobando que sigue recogiendo fibras o hebras de azúcar.
6. Cuando deje de salir fibras o hebras de azúcar, retire el palito o varilla con el algodón de azúcar.
7. Si desea hacer otro algodón de azúcar, apague la máquina mediante el interruptor (1), vuelva a verter el contenido de otro caciillo de azúcar y vuelva a encender la máquina. Realice este proceso lo más rápido posible para evitar que el cabezal giratorio se enfrie y pueda hacer más algodón de azúcar en pocos segundos.

Muy importante:

- Precalentar la máquina de algodón de azúcar al menos **5** minutos.
- Espere a que el cabezal giratorio **2** se detenga antes de añadir el azúcar.
- Nunca vierta más azúcar de la que admite el caciillo dosificador.
- Utilice únicamente azúcar en grano, o productos específicos para hacer algodón de azúcar (con colorante o sabores).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe la máquina de algodón de azúcar de la red eléctrica y espere a que esté completamente fría antes de proceder a su limpieza.
2. Extraiga el cabezal giratorio (2) tirando del mismo hacia arriba (figura 1).

3. Para extraer el recipiente (3) realice un pequeño giro en el sentido de las agujas del reloj y tire del mismo hacia arriba.
4. Lave el cabezal giratorio y el recipiente con agua jabonosa, **NO** utilice estropajos ni limpiadores líquidos abrasivos y tampoco los introduzca en el lavavajillas, después séquelos con un paño suave.
5. Para colocar el recipiente (3) intodúzcalo en el cuerpo principal y presíónelo fuertemente hacia abajo, después gírelo en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta que dos pestañas del recipiente coincidan con las dos muescas del cuerpo principal (figura 3).
6. Después inserte el cabezal giratorio (2) haciendo coincidir la ranura del eje (figura 2) con la pestaña del eje del cuerpo principal.
7. Limpie la superficie exterior de la unidad con un paño ligeramente húmedo, **NO** utilice estropajos metálicos ni limpiadores líquidos abrasivos, después seque cuidadosamente la superficie exterior.

Muy importante:

El algodón de azúcar se forma calentando el azúcar hasta convertirlo en líquido, después mediante la fuerza centrífuga pasa a través de los orificios del cabezal giratorio formándose las fibras o hebras de azúcar. Es muy importante que el cabezal se limpie después de cada uso para evitar la obstrucción de los orificios.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Alimentación	220-240 V ~ 50 Hz
Consumo	450 - 550 W
Dimensiones	296 x 296 x 280 mm (l, a, alto)
Peso	1520 gr

Especificaciones técnicas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este producto cumple con las Directivas Europeas 2004/108/EC (EMC) relativa a la Compatibilidad Electromagnética y la 2006/95/EC (LVD) en materia de seguridad de baja tensión.

“MX, MX ONDA” y sus logotipos son marcas registradas de MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 - MADRID

Teléfono de información y Servicio Técnico: **902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es <http://www.mxonda.es>

WARNING

This unit operates with a voltage of 230 V, to avoid a possible electrical shock not try to open it. This equipment does not have part some that could be repaired by your, in the event of a wrong operation not manipulate it, and attend to an Official Technical Service MX ONDA

Waste electrical products must not be disposed of with household waste.



This equipment should be taken to your local recycling centre for safe treatment.

This product complies with European Directives RoHS (2002/95/CE), on the restriction of use of certain dangerous substances in electrical and electronic appliances, transposed to the Spanish legislation by means of Real Decree 208/2005.



!VERY IMPORTANT!

This signal indicates that the area where it is located can purchase high temperatures. To manipulate it please uses gloves, oven gloves or a thick cloth.

BEFORE CONNECTING THE APPLIANCE

- Read these instructions and keep them carefully for later use.
- Check that the voltage in your outlet is 230 V and is provided with grounding.
- The manufacturer declines any liability for damage resulting from improper, incorrect or careless use of the appliance.
- If you need to use an extension, use only one who is in good condition, equipped with grounded plug and is suitable for the power unit.
- The extension should be placed so that it does not hang off the counter or table so that children can pull him or that can be tripped over by mistake.
- The electrical safety of this appliance is only guaranteed if it is connected to an efficient earth, as defined in the safety regulations. The manufacturer declines all responsibility for damages caused by the lack of earthing of the installation. If in doubt, consult a qualified electrician.
- To protect against risk of electric shock and personal injury, do not immerse cord, plug or main unit in water or any other liquid.
- After removing the packaging, check that the appliance is not damaged. If in doubt do not use it; contact the technical support staff.
- Packaging materials such as plastic bags, polystyrene foam, etc., should not be left within reach of children as they are a potential source of danger.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- This device can not be used by children or people with or without experience and knowledge reduced physical, sensory or mental capabilities, unless you have received proper instructions on using the device and be supervised by an adult or responsible person.
- This appliance is intended for household use only and not professional. MX ONDA not accept any responsibility and the guarantee will not apply in case of misuse or failure to follow instructions.
- Failure to follow these warnings and safety instructions could give as a result burns or serious injury.
- While the device is connected or still hot, do not neglect their vigilance and keep out of reach of children.
- Always place the machine on a dry, stable and level surface, do not use outdoors.
- To disconnect the unit from the mains, pull out the plug. You do never pull on the cable.
- Unplug the cotton candy machine and wait for it to cool before you clean it or move it.
- This device operates at high temperatures, which, when handling the rotating head using gloves, oven gloves or a thick cloth.
- Make sure the cord does not hang over the edge of the table top or counter, or touch hot surfaces this.
- Disconnect the cotton candy machine, provided that it is not in use, when a power failure occurs, "skip" a fuse or circuit and before the own maintenance cleaning.
- Do not place the cotton candy machine on or near gas burners, electric hot plates or ovens.
- The use of accessories not recommended by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock or injury.
- In case of failure, anomalies, if the device is dropped, the plug or other parts are considered impaired, or the cord is damaged, turn off the appliance and do not attempt to repair it yourself. Contact the Service Department nearest MX ONDA.

USING THE MACHINE COTTON CANDY

1. Before first use, we recommend you wash the rotating head and the container (see Cleaning and Maintenance).
2. Insert the plug of the power cord into an electrical outlet network of 230 V, provided grounding.
3. Preheat the cotton candy machine to do so, turn the cotton candy machine using the switch (1) and allow at least 5 minutes, this way you will get the best results.

4. Again turn the cotton candy machine using the switch (1) and wait for the rotating head (2) is stopped. Use the dosing ladle supplied to catch the amount of sugar required (Never fill the measuring spoon to full capacity) and then very carefully pour the contents of the ladle in the center of the rotating head (Figure 4).
5. Turn the cotton candy machine using the switch (1) and when you notice that the fibers or threads of sugar appear, use a wooden stick or rod to collect the cotton candy. Place the stick or rod vertically and insert it into the bowl, turning the fingers in the direction of clockwise and moving the container in the clockwise clock to collect all the fibers or threads of sugar. Once you start to pick cotton candy move the stick or rod horizontally on the rotating head and continue turning the stick or rod with your fingers, making sure that continues to collect fibers or threads of sugar.
6. When leaving out sugar fibers or threads, remove the stick or rod with cotton candy.
7. If you have another cotton candy, turn the machine off (1), re-pour the contents of another ladle sugar and restart the machine. Make this process as quickly as possible to prevent the rotary head cools and can make cotton candy in a few seconds.

Very important:

- Preheat the cotton candy machine at least 5 minutes.
- Wait until the rotary head 2 stops before adding sugar.
- Never pour more sugar that supports the dosing ladle.
- Use only granulated sugar, or specific products for Cotton Candy (dye or flavors).

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the cotton candy machine from the mains and wait until completely cool prior to cleaning.
2. Remove the rotating head (2) by pulling it up (Figure 1).
3. To remove the container (3) make a little twist in the sense of clockwise and pull it upward.
4. Wash the rotating head and the bowl with soapy water, do NOT use scouring pads or abrasive cleaning liquids and not enter them in the dishwasher, then dry with a soft cloth.
5. To place the container (3) insert it into the main body and push down hard, then rotate counterclockwise to clockwise until two tabs of the container match the two notches of the main body (Figure 3).
6. Then insert the rotating head (2) by matching the groove of the shaft (2) with flange shaft main body.

7. Clean the outer surface of the unit with a slightly damp cloth, DO NOT use steel wool or abrasive cleaning fluids, after the outer surface dry thoroughly.

Very important:

The cotton candy is formed by heating sugar until it becomes liquid, then by centrifugal force it passes through the holes of the rotating head forming the fibers or strands of sugar. It is very important that the head is cleaned after each use to prevent clogging of the holes.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply	220 - 240 V ~ 50 Hz
Power consumption	450 - 550 W
Dimensions	296 x 296 x 280 mm (w, d, h)
Weight	1520 g

Technical specifications are subject without notice.

This product complies with the European Directives 2004/108/EC (EMC-Electromagnetic Compatibility) and the 2006/95/EC (LVD - Low Voltage Directive) relative to Low-Tension security.

"MX, MX ONDA" and his logo are trademarks of MX ONDA, S.A.

**MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAIN)**

Telephone of information and Technical Service: **902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

ATENÇÃO

Este dispositivo funciona com uma tensão de 230 V, para evitar um possível choque elétrico, não tente abri-lo. Este dispositivo tem nenhuma parte que pode ser reparada por si mesmo, em caso de uma avaria não tente reparar, dirija-se ao seu vendedor ou contate os Serviços Autorizados MX ONDA.

Tendo esgotado a vida útil deste produto elétrico, não as trate como lixo doméstico.

Coloque num recipiente apropriado da sua zona área para posterior reciclagem.



Este produto está em conformidade com a Diretiva Europeia RoHS (2011/65/CE) relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos.



MUITO IMPORTANTE

Esta sinal avisa que a zona donde esté uligada pode atingir altas temperaturas. Para manipular utilize luvas, luvas de cozinha ou um pano groço.

ANTES DE LIGAR O APARELHO

- Leia estas instruções e guarde-as com cuidado para uso posterior.
- Verifique se a tensão na sua saída é de 230 v e está equipado com ligação à terra.
- O fabricante declina qualquer responsabilidade por danos resultantes de uso impróprio, incorreto ou descuidado do aparelho.
- Se você precisa usar uma extensão, utilize apenas um que está em boas condições, equipado com tomada de terra e é adequado para a unidade de potência.
- A extensão deve ser colocado de forma a não travar fora do balcão ou mesa para que as crianças podem puxá-lo ou que possa tropeçar por engano.
- A segurança eléctrica do aparelho só é garantida se ele estiver conectado a um terra eficiente, tal como definido nas regras de segurança. O fabricante declina toda a responsabilidade por danos causados pela falta de ligação à terra da instalação. Em caso de dúvida, consulte um eletricista qualificado.
- Para se proteger contra o risco de choque elétrico e danos pessoais, não mergulhe o cabo, a ficha ou unidade principal em água ou qualquer outro líquido.
- Depois de retirar a embalagem, verifique se o aparelho não está danificado. Em caso de dúvida não usá-lo; entre em contato com a equipe de suporte técnico.

- Materiais de embalagem, tais como sacos de plástico, espuma de poliestireno, etc., não devem ser deixados ao alcance das crianças, pois constituem uma potencial fonte de perigo.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

- Este dispositivo não pode ser usado por crianças ou pessoas com ou sem experiência e conhecimento reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, a não ser que você tenha recebido instruções adequadas sobre a utilização do dispositivo e ser supervisionado por um adulto ou responsável.
- Este aparelho destina-se apenas e não profissional uso doméstico. Mx onda não aceita qualquer responsabilidade e garantia não se aplica em caso de uso indevido ou não cumprimento das instruções.
- O não cumprimento destas advertências e instruções de segurança pode dar como resultado uma queimaduras ou ferimentos graves.
- Enquanto o dispositivo está ligado ou ainda quente, não negligencie sua vigilância e manter fora do alcance das crianças.
- Sempre coloque a máquina sobre uma superfície seca, estável e nivelada, não utilize ao ar livre.
- Para desligar o aparelho da rede eléctrica, retire a ficha. Você nunca puxe pelo cabo.
- Desligue a máquina de algodão doce e esperar por ele para esfriar antes de limpá-lo ou movê-lo.
- Este dispositivo funciona em altas temperaturas, que, ao manusear a cabeça rotativa usando luvas, luvas de forno ou um pano grosso.
- Verifique se o cabo não fique pendurado na extremidade da mesa ou balcão, ou toque em superfícies quentes esta.
- Desligue a máquina de algodão doce, desde que ele não está em uso, quando uma falha de energia ocorre, "pular" um fusível ou circuito e antes da limpeza própria manutenção.
- Não coloque a máquina de algodão-doce em ou perto de queimadores a gás, placas eléctricas ou fornos.
- O uso de acessórios não recomendados pelo fabricante do aparelho pode causar incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Em caso de falha, anomalias, se o dispositivo cair, o plugue ou outras partes são considerados em imparidade, ou o cabo estiver danificado, desligue o aparelho e não tente consertá-lo sozinho. Contacte o departamento de assistência mais próximo mx onda.

USANDO A MÁQUINA DE ALGODÃO DOCE

1. Antes da primeira utilização, recomenda-se lavar a cabeça rotativa e o recipiente (ver limpeza e manutenção).
2. Insira o plugue do cabo de alimentação a uma tomada eléctrica de rede de 230 v, desde aterramento.
3. Pré-aqueça o máquina de algodão doce para fazê-lo, desligue a máquina de algodão-doce com o interruptor (1) e permitir que pelo menos 5 minutos, desta forma você vai obter os melhores resultados.
4. Mais uma vez virar a máquina de algodão doce com o interruptor (1) e aguardar a cabeça rotativa (2) está parado. Use a concha de dosagem fornecido para pegar a quantidade de açúcar necessária (nunca encha a colher de medição da capacidade total) e em seguida despeje cuidadosamente o conteúdo da concha no centro da cabeça rotativa (figura 4).
5. Desligue a máquina de algodão doce com o interruptor (1) e quando você percebe que as fibras ou fios de açúcar aparecer, utilize uma vara de madeira ou haste para recolher o algodão doce. Coloque a vara ou haste vertical e insira-o na tigela, girando os dedos na direção dos ponteiros do relógio e movendo o recipiente no relógio horário para recolher todas as fibras ou fios de açúcar. Uma vez que você começar a pegar algodão doce mover o bastão ou vara horizontalmente na cabeça rotativa e continue a girar o bastão ou vara com os dedos, certificando-se que continua a recolher fibras ou fios de açúcar.
6. Ao sair para fora fibras de açúcar ou fios, retire a vareta ou haste com algodão doce.
7. Se você tem um outro algodão doce, desligar a máquina (1), re-verter o conteúdo de outro açúcar concha e reinicie a máquina. Tornar esse processo o mais rapidamente possível para evitar que a cabeça rotativa esfria e pode fazer algodão doce em poucos segundos.

Muito importante:

- Pré-aqueça o máquina de algodão doce, pelo menos, **5 minutos**.
- Aguarde até que a cabeça rotativa **2** paragens antes de adicionar açúcar.
- Nunca despeje mais açúcar que suporta a concha dosagem.
- Use apenas o açúcar granulado, ou produtos específicos para algodão doce (corantes ou aromatizantes).

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue a máquina de algodão doce da rede eléctrica e esperar até esfriar completamente antes da limpeza.
2. Retire a cabeça rotativa (2) puxando-o para cima (Figura 1).
3. Para remover o recipiente (3) fazer uma pequena torção no sentido dos ponteiros do relógio e puxe-o para cima.

4. Lavar a cabeça rotativa e a tigela com água e sabão, não utilize esfregões de limpeza abrasivos ou líquidos e não lançá-los na máquina de lavar louça, em seguida, seque com um pano macio.
5. Para colocar o recipiente (3) inseri-lo no corpo principal e empurrar com força, em seguida, gire anti-horário para horário até duas abas do recipiente coincidir com os dois entalhes do corpo principal (Figura 3).
6. Em seguida, inserir a cabeça rotativa (2), fazendo corresponder a ranhura do veio (2) com o corpo principal do eixo da flange.
7. Limpe a superfície externa da unidade com um pano ligeiramente úmido, não use palha de aço ou fluidos de limpeza abrasivos, após a superfície externa secar completamente.

Muito importante:

O algodão doce é formada por aquecimento de açúcar até se tornar líquido, em seguida, pela força centrífuga passa através dos orifícios da cabeça rotativa formando as fibras ou filamentos de açúcar. É muito importante que a cabeça é limpa depois de cada utilização, para evitar o entupimento dos furos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Corrente eletrica	220-240 V ~ 50 Hz
Potência	450 – 550 W
Dimensões	296 x 296 x 280 mm (L, W, H)
Peso	1520 g

Especificaciones técnicas sujetas a cambio sin previo aviso.

Este produto está em conformidade com as Directivas Europeias 2004/108/EC (EMC) relativamente à Compatibilidade Electromagnética e 2006/95/EC do Conselho de baixa tensão (LVD) segurança.

"MX, MX ONDA" e seus logotipos são marcas comerciais da MX ONDA, SA

**MX-ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPANHA)**

Telefone de informação e Serviços Técnico: **902 551 501**

mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>

ATTENTION

Cet appareil fonctionne avec une tension de 230 V, afin d'éviter tout risque d'électrocution ne tentez pas de l'ouvrir. Cet appareil n'a pas de partie qui peut être réparé par vous. En outre, en cas d'un défaut de fonctionnement gère pas, contactez un service autorisé MX ONDA.

Ayant épuisé la vie de ce produit électrique, ne jetez pas les ordures ménagères.



Placez-le dans un endroit approprié récipient propre de leur localité, pour le recyclage.

Ce produit est conforme à la directive européenne RoHS (2011/65 / UE), sur la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques.



TRÈS IMPORTANT!

Ce signal indique que la zone où il se trouve peut devenir très chaud. Après avoir utilisé le four ne touchez pas ces surfaces et laisser refroidir.

AVANT DE CONNECTER L'APPAREIL

- Lisez ces instructions et de les enregistrer pour une utilisation ultérieure avec précaution.
- Assurez-vous que la tension de votre prise est de 230 V et est fourni à la terre.
- Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant d'un usage impropre, ou par négligence de l'appareil.
- Si vous devez utiliser une rallonge, utilisez une seule qui est en bon état, équipé de la prise de terre et est adapté pour le dispositif d'alimentation.
- Protractor doit être placé de façon à ne pende pas du comptoir ou une table afin que les enfants puissent tirer ou peuvent être trébuché par erreur.
- La sécurité électrique de cet appareil est garantie seulement si elle est reliée à une terre efficace, conformément aux dispositions des règlements de sécurité en vigueur. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages résultant de l'absence de mise à la terre de l'installation. En cas de doute, consulter un électricien qualifié.
- Pour se protéger contre le risque de choc électrique et de blessures, ne pas pousser le câble, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Après avoir retiré l'emballage, vérifier que l'appareil ne soit pas endommagé. En cas de doute ne l'utilisez pas; contacter le personnel de soutien technique.

- Les matériaux d'emballage tels que des sacs en plastique, la mousse de polystyrène, etc., ne doivent pas être laissés à la portée des enfants car ils sont une source potentielle de danger.

MESURE DE SÉCURITÉ

- Ce dispositif ne peut pas être utilisé par des enfants ou des personnes avec ou sans expérience et de connaissances des capacités physiques, sensorielles ou mentales, à moins qu'ils aient reçu des instructions appropriées sur l'utilisation de l'appareil et être supervisés par un adulte ou d'une personne responsable.
- Cet appareil est conçu pour un usage domestique, et non professionnel. MX ONDA décline toute responsabilité et la garantie ne sera pas applicable en cas d'utilisation incorrecte ou non de suivre les instructions.
- Le non-respect de ces avertissements et consignes de sécurité peut entraîner des brûlures comme résultat ou des blessures graves.
- Lorsque l'appareil est connecté ou suivre à chaud, ne négligez pas leur vigilance et hors de portée des enfants.
- Placez toujours la machine sur une surface sèche, stable et niveau, ne pas utiliser à l'extérieur.
- Pour débrancher l'appareil du secteur, retirez la fiche. Je ne jamais tirer sur le câble.
- Débranchez le coton et bonbons attendre qu'il refroidisse avant de passer à nettoyer ou à déplacer.
- Cet appareil fonctionne à des températures élevées, qui, lors de la manipulation des gants d'utilisation de la tête rotative, gants de cuisine ou d'un tissu épais.
- Assurez-vous que le cordon ne se bloque pas sur le bord de la table, comptoir ou comptoir, ou toucher des surfaces chaudes ce.
- Disconnect machine de barbe à papa, quand il est en utilisation, lorsqu'une coupure de courant se produit, « sauter » un fusible ou d'un circuit et avant le nettoyage d'entretien approprié.
- Ne placez pas les bonbons de coton ou à proximité machine sur des brûleurs à gaz, plaques chauffantes ou fours chauds.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou des blessures.
- En cas d'échec, les anomalies, si l'appareil est tombé, le bouchon ou d'autres parties sont considérés comme douteux ou le cordon est endommagé, éteignez l'appareil et ne tentez pas de le réparer vous-même. Contactez un centre de service agréé le plus proche MX ONDA.

UTILISATION DE LA MACHINE BARBE À PAPA

1. Avant la première utilisation, nous vous recommandons de laver la tête rotative et le récipient (voir la section NETTOYAGE ET ENTRETIEN).
2. Insérer la fiche du cordon d'alimentation sur une prise électrique de 230 V, mise à la masse prévue.
3. Préchauffer machine barbe à papa pour tourner ainsi la machine barbe à papa de l'interrupteur (1) et laisser au moins 5 minutes, ainsi obtenir les meilleurs résultats.
4. Machine barbe à papa en filaments avec l'interrupteur (1) et attendre que la tête rotative (2) cesse. Utiliser le distributeur plongeur prévu pour prendre la quantité nécessaire de sucre (jamais remplir le doseur à pleine capacité), puis verser très soigneusement le contenu du panier-filtre dans le centre de la tête rotative (Fig 4).
5. Tourner machine barbe à papa avec le commutateur (1) et lorsqu'il trouve que les fibres ou brins apparaissent sucre, en utilisant une baguette en bois ou d'une tige pour recueillir la barbe à papa. Placez le bâton verticalement ou de la tige et l'insérer dans le conteneur, faire tourner les doigts dans le sens de aiguilles d'une montre et en déplaçant le récipient dans le sens horaire de l'horloge pour recueillir toutes les fibres ou brins de sucre. Une fois que vous commencez à recueillir l'endroit de la barbe à papa bâton ou tige horizontalement sur la tête rotative et continuer à tourner la clé ou d'une tige avec les doigts, vérifier que continue de recueillir des fibres ou des brins de sucre.
6. Lorsque des fibres circulant butées ou sucre brins, enlever le bâton ou tige avec la barbe à papa.
7. Si vous voulez faire une autre sucrerie de coton, éteignez l'appareil à l'aide de l'interrupteur (1) pour le nouveau contenu d'un autre sucre Dipper et redémarrez la machine. Effectuez ce processus le plus rapidement possible pour empêcher la tête rotative pour refroidir et faire des bonbons de coton en quelques secondes.

Très important:

- Préchauffer la machine barbe à papa au moins 5 minutes.
- Laisser la tête rotative 2 arrêts avant l'ajout de sucre.
- Ne jamais verser sur distributeur de sucre qui soutient le Dipper.
- Utilisez uniquement le sucre granulé, ou des produits spécifiques pour barbe à papa (colorant ou arômes).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez secteur de barbe à papa et attendez complètement refroidir avant de procéder au nettoyage.
2. Retirer la tête rotative (2) en tirant vers le haut (Fig 1).

3. Pour enlever le récipient (3) effectue une petite rotation dans le sens des aiguilles d'une montre et le tirer vers le haut.
4. Laver la tête rotative et le récipient avec de l'eau savonneuse, NE PAS utiliser des tampons de nettoyage abrasifs ou liquide et ni dans le lave-vaisselle, puis séchez avec un chiffon doux.
5. Pour placer le récipient (3) insérer dans le corps principal et une trop forte pression, puis tourner dans le sens antihoraire à la montre jusqu'à ce que le récipient deux languettes correspondant aux deux crans du corps principal (Fig 3).
6. Ensuite, insérer la tête rotative (2) en faisant correspondre la rainure de clavette (Fig 2) avec l'arbre de bride de corps principal.
7. Nettoyer la surface extérieure de l'appareil avec un chiffon humide, ne pas utiliser de laine d'acier ou produits de nettoyage agressifs, après que la surface extérieure sécher complètement.

Très important:

La barbe à papa est formé par chauffage de sucre pour former un liquide, puis par la force centrifuge, il passe à travers les trous de la tête rotative formant des fibres ou brins de sucre. Il est important que la tête est nettoyée après chaque utilisation pour éviter le colmatage des trous.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation	220 - 240 V ~ 50 Hz
Consommation d'énergie	450 - 550 W
Dimensions	296 x 296 x 280 mm (L, La, H)
Poids	1520 gr

Les spécifications techniques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Ce produit est conforme aux directives européennes 2004/108 / CE (CEM) sur la compatibilité électromagnétique et 2006/95 / CE (LVD) basse tension de sécurité.

"MX, MX ONDA" et les logos sont des marques déposées de MX ONDA, S.A.

**MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAGNE)**

Téléphone Service d'information et: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es
<http://www.mxonda.es>

ATTENZIONE

Questo apparecchio funziona con una tensione di 230 V, per evitare possibili scosse elettriche non tentare di aprirlo. Questo dispositivo non ha alcuna parte che può essere riparato da voi. Inoltre, in caso di malfunzionamento non gestisce, contattare un servizio di assistenza autorizzato MX ONDA.

Dopo aver esaurito la vita di questo prodotto elettrico, non gettare rifiuti domestici.

Metterla in un contenitore pulito punto della loro località adatta, per il riciclaggio.



Questo prodotto è conforme alla Direttiva Europea RoHS (2011/65 / UE), sulla limitazione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche.



MOLTO IMPORTANTE!

Questo segnale indica che l'area in cui si trova può diventare molto calda. Dopo aver utilizzato il forno non toccare queste superfici e lasciare raffreddare.

PRIMA DEL COLLEGAMENTO DELL'APPARECCHIO

- Leggere queste istruzioni e conservarle per un uso successivo con attenzione.
- Verificare che la tensione della presa è di 230 V ed è provvisto di messa a terra.
- Il costruttore declina ogni responsabilità per danni derivanti da uso improprio, scorretto o negligente del dispositivo.
- Se è necessario utilizzare una prolunga, utilizzare solo uno che è in buone condizioni, dotato di collegamento a terra ed è adatto per dispositivo di potenza.
- Goniometro deve essere posizionato in modo che non drappo sopra il piano di lavoro o un tavolo in modo che i bambini possono tirare o può essere inciampato per errore.
- La sicurezza elettrica di questo apparecchio è garantita solo se è collegato ad una efficiente, come previsto norme di sicurezza vigenti. Il produttore non è responsabile per i danni derivanti dalla mancanza di messa a terra dell'impianto. In caso di dubbio, consultare un elettricista qualificato.
- Per proteggere contro il rischio di scosse elettriche e lesioni personali, non spingere il cavo, la spina o l'unità principale in acqua o altro liquido.
- Tolto l'imballo, controllare che l'apparecchio non sia danneggiato. In caso di dubbio non utilizzarlo; contattare il personale di supporto tecnico.

- Materiali di imballaggio come sacchetti di plastica, polistirolo, ecc, non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziale fonte di pericolo.

MISURE DI SICUREZZA

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini o persone con o senza esperienza e conoscenza ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, a meno che non abbiano ricevuto adeguate istruzioni sull'uso del dispositivo e alla supervisione di un adulto o di una persona responsabile.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico, non professionale. MX ONDA si assume alcuna responsabilità e la garanzia non si applica in caso di uso improprio o mancato rispetto delle istruzioni.
- La mancata osservanza di queste avvertenze e le istruzioni di sicurezza può causare ustioni come un risultato o lesioni gravi.
- Mentre il dispositivo è collegato o seguire caldo, non trascurare la loro vigilanza e tenere fuori dalla portata dei bambini.
- posizionare sempre la macchina su una superficie asciutta, stabile e livello, non usare all'esterno.
- Per scollegare l'apparecchio dalla rete, estrarre la spina. Io mai tirare il cavo.
- Scollegare zucchero filato e attendere che si raffreddi prima di procedere alla pulizia o spostare.
- Questo apparecchio opera a temperature elevate, che, durante la manipolazione rotanti usare guanti testa, guanti da forno o un panno spesso.
- Assicurarsi che il cavo non penda dal bordo del tavolo, piano di lavoro o un contatore, o contatto con superfici calde questo.
- Disconnessione macchina zucchero filato, sempre che non è in uso, quando si verifica un'interruzione di corrente, "pop" o fusibile automatico e prima della corretta pulizia manutenzione.
- Non posizionare lo zucchero filato macchina sopra o vicino a fornelli a gas, piastre elettriche o forni caldi.
- L'uso di accessori non raccomandati dal produttore dell'apparecchio può causare incendi, scosse elettriche o lesioni.
- In caso di guasto, anomalie, se il dispositivo è caduto, la spina o altri componenti sono considerati alterata, o il cavo sono danneggiati, spegnere l'apparecchio e non tentare di riparare da soli. Contattare un centro di assistenza autorizzato più vicino MX ONDA.

UTILIZZO DELLA MACCHINA ZUCCHERO FILATO

1. Prima del primo utilizzo, si consiglia di lavare la testa rotante e il contenitore (vedere la sezione manutenzione pulizia e).
2. Inserire la spina del cavo di alimentazione in una presa elettrica di 230 v, fornita a terra.
3. Preriscaldamento macchina zucchero filato per accendere così la macchina zucchero filato con l'interruttore (1) e lasciare almeno 5 minuti, quindi ottenere i migliori risultati.
4. Macchina di nuovo zucchero filato con l'interruttore (1) e attendere la testa rotante (2) si ferma. Utilizzare il dispenser dipper fornito di prendere la quantità necessaria di zucchero (mai riempire il misurino a piena capacità) e poi con molta attenzione versare il contenuto del cestello filtrante al centro della testa rotante (Fig 4).
5. Girare zucchero filato macchina con l'interruttore (1) e quando rileva che le fibre o filamenti appaiono zucchero, utilizzare un bastone di legno o asta per raccogliere lo zucchero filato. Posizionare la barra o asta verticale e inserirla nel contenitore, ruotando le dita nella direzione di orario e spostando il contenitore nella clockwise di raccogliere tutte le fibre o filamenti zucchero. Una volta che si avvia la raccolta collocati zucchero filato bastone o asta orizzontale sulla testa rotante e continuando a ruotare il bastone o asta con le dita, controllando che continua a raccogliere fibre o filamenti zucchero.
6. Quando fermate scorre fibre o filamenti zucchero, rimuovere il bastone o canna con zucchero filato.
7. Se si vuole fare un altro zucchero filato, spegnere la macchina utilizzando l'interruttore (1) di nuovo versare il contenuto di un altro merlo acquaiolo dello zucchero e riavviare la macchina. Eseguire questo processo il più rapidamente possibile per evitare che la testa rotante per raffreddare e fare lo zucchero filato in pochi secondi.

Molto importante:

- Preriscaldamento macchina zucchero filato almeno **5** minuti.
- Attendere che la testa rotante **2** fermate prima di aggiungere lo zucchero.
- Non versare mai più zucchero dalla siviera dispenser.
- Utilizzare solo lo zucchero semolato, o prodotti specifici per zucchero filato (colorante o aromi).

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare alimentazione zucchero filato e attendere raffreddare completamente prima di procedere alla pulizia.
2. Rimuovere la testa rotante (2) tirandolo verso l'alto (Fig 1).
3. Per rimuovere il contenitore (3) esegui una piccola rotazione in direzione di senso orario e tirarla verso l'alto.

4. Lavare la testa rotante e il contenitore con acqua e sapone, NON usare spugnette abrasive pulizia o liquido e non in lavastoviglie, poi asciugare con un panno morbido.
5. Per posizionare il contenitore (3) inserire nel corpo principale e premere con forza, quindi ruotare in senso antiorario ad orario finché il contenitore due linguette corrispondenti ai due tacche del corpo principale (Fig. 3).
6. Quindi inserire la testa rotante (2) facendo combaciare la scanalatura (Fig. 2) con il corpo principale ad albero flangia.
7. Pulire la superficie esterna dell'apparecchio con un panno umido, non utilizzare lana d'acciaio o detergenti abrasivi, dopo che la superficie esterna asciugare completamente.

Molto importante:

Zucchero filato è formato riscaldando zucchero per formare un liquido, poi per forza centrifuga che passa attraverso i fori della testa rotante formare le fibre o filamenti di zucchero. È importante che la testa sia pulito dopo ogni uso, per evitare l'intasamento dei fori.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Tensione di alimentazione	220 - 240 V ~ 50 Hz
Consumo di potenza	450 - 550 W
Dimensioni	296 x 296 x 280 mm (L, La, A)
Peso approssimativo	1520 gr

Le specifiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Questo prodotto è conforme alle Direttive Europee 2004/108 / CE (EMC) sulla compatibilità elettromagnetica, e 2006/95 / CE (LVD) bassa tensione di sicurezza.

"MX, MX ONDA" e loghi sono marchi registrati di MX ONDA, S.A. registrati

**MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPAGNA)**

Telefono di informazione e di servizio: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es <http://www.mxonda.es>

ACHTUNG

Dieses Gerät arbeitet mit einer Spannung von 230 V, um einen möglichen elektrischen Schlag zu vermeiden, versuchen Sie nicht, ihn zu öffnen. Dieses Gerät hat keinen Anteil, der von sich selbst repariert werden kann, im Falle einer Fehlfunktion nicht umgehen, wenden Sie sich an Ihren autorisierten Service MX ONDA.

Nachdem das Leben dieses elektrischen Geräts erschöpft ist, nicht in den Hausmüll.

Legen Sie sie in den entsprechenden Behälter aus einem Recycling-Center in Ihrer Nähe für das Recycling später.



Dieses Produkt erfüllt die europäische RoHS-Richtlinie (2011/65/EU) zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in elektro- und Elektronikgeräten, durch das Königliche Dekret 208/2005 in spanisches Recht umgesetzt.



SEHR WICHTIG!



Dieses Zeichen warnt, dass der Bereich, in dem Sie sich befindet, hohe Temperaturen zu erwerben. Zur Handhabung Handschuhe, Topflappen oder ein dickes Tuch.

BEVOR SIE DAS GERÄT

- Lesen Sie diese Anweisungen und bewahren Sie sie sorgfältig zur späteren Verwendung.
- Überprüfen, dass die Spannung in Ihre Steckdose 230 V ist und mit Erdung versehen ist.
- Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße, fehlerhafte oder nachlässige Benutzung des Gerätes entstehen.
- Wenn Sie eine Verlängerung verwenden müssen, verwenden Sie nur eine, die in einem guten Zustand ist, mit Schukostecker ausgestattet und eignet sich für das Leistungsteil.
- Die Verlängerung sollte so platziert werden, dass sie nicht hängen von der Theke oder einem Tisch, so dass Kinder sich zu ziehen oder die sich über versehentlich ausgelöst werden.
- Zum Schutz vor Gefährdung durch Stromschlag und Verletzungen zu schützen, nicht tauchen Kabel, Stecker oder Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nach dem Entfernen der Verpackung prüfen, dass das Gerät nicht beschädigt wird. Im Zweifelsfall verwenden Sie es nicht; kontaktieren Sie den technischen Support.

- Die elektrische sicherheit des gerätes ist nur dann gewährleistet, wenn es zu einer effizienten erde verbunden ist, wie in den sicherheitsbestimmungen festgelegt. Der hersteller haftet nicht für schäden, die durch das fehlen der erdung der anlage verursacht werden. Wenn sie zweifel haben, wenden sie sich an einen qualifizierten elektriker.
- Verpackungsmaterialien wie plastiktüten, polystyrolschaum, usw. Sollten nicht in reichweite von kindern aufbewahrt werden, da sie eine potentielle gefahrenquelle.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

- Dieses gerät kann nicht von kindern oder personen mit oder ohne erfahrung und kenntnisse benutzt werden aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen fähigkeiten, wenn sie die richtige anweisungen zur verwendung des geräts erhalten haben und von einem erwachsenen oder zuständige person beaufsichtigt werden.
- Stellen sie das gerät auf eine trockene, stabile, ebene fläche, nicht im freien.
- Dieses gerät ist nur für professionelle und nicht im haushalt bestimmt. Mx onda keine verantwortung übernehmen und die garantie nicht bei missbrauch oder nichtbefolgung von anweisungen gelten.
- Die nichtbeachtung dieser warnungen und sicherheitshinweise könnte als folge verbrennungen oder schwere verletzungen zu geben.
- Während das gerät angeschlossen ist oder noch heiß ist, haben ihre wachsamkeit nicht vernachlässigen und außerhalb der reichweite von kindern auf.
- Um das gerät vom netz zu trennen, ziehen sie den stecker. Sie ziehen sie nicht am kabel.
- Ziehen sie den zuckerwatte-maschine, und warten sie sie abkühlen, bevor sie es reinigen oder verschieben.
- Dieses gerät arbeitet bei hohen temperaturen, die beim umgang mit dem drehkopf mit handschuhen, topflappen oder ein dickes tuch.
- Achten sie darauf, das kabel nicht über den rand der tischplatte oder arbeitsplatte hängen oder heiße oberflächen berühren diese.
- Trennen sie den zuckerwatte-maschine, sofern es nicht in gebrauch ist, wenn ein stromausfall auftritt, "überspringen" eine sicherung oder einen leitungs und vor dem eigenen unterhaltsreinigung.
- Den zuckerwatte-maschine nicht auf oder in der nähe von gasflammen, elektrokokplatten oder öfen.
- Die verwendung von zubehör, das nicht vom hersteller empfohlen, kann brand, stromschlag oder verletzungen.
- Im falle des scheiterns, anomalien, wenn das gerät fallen gelassen, der stecker oder andere teile werden als wertgemindert betrachtet, oder das

kabel beschädigt ist, schalten sie das gerät aus und versuchen sie nicht, es selbst zu reparieren. Kontaktieren sie den kundendienst nächsten MX ONDA.

DER GERÄTEZUCKERWATTE

1. Vor dem ersten gebrauch sollten sie den drehkopf und den behälter (siehe reinigung und pflege) zu waschen.
2. Stecken sie den stecker des stromkabels in eine steckdose netz von 230 v, zur verfügung gestellt erdung.
3. Heizen sie den zuckerwatte-maschine, so zu tun, schalten sie den zuckerwatte-maschine mit dem schalter (1) und lassen sie mindestens 5 minuten, so finden sie die besten ergebnisse zu erzielen.
4. Wieder drehen sie den zuckerwatte-maschine mit dem schalter (1) und warten sie auf den drehkopf (2) angehalten wird. Verwenden sie die dosierung pfanne zugeführt, um die menge an zucker erforderlich fangen (füllen sie den messlöffel voll ausgelastet) und dann sehr sorgfältig den inhalt der pfanne gießen in der mitte der drehkopf (abbildung 4).
5. Drehen sie den zuckerwatte-maschine mit dem schalter (1) und, wenn sie feststellen, dass die fasern oder fäden zucker erscheinen, verwenden sie einen holzstab oder stab, den zuckerwatte zu sammeln. Setzen sie den stick oder stange vertikal und setzen sie sie in die schüssel, drehen der finger in richtung der im uhrzeigersinn und bewegen des behälters im uhrzeigersinn uhr, um alle fasern oder fäden zucker zu sammeln. Sobald sie anfangen zu holen zuckerwatte bewegen sie den stick oder stange horizontal auf dem drehkopf und weiterdrehen, den stick oder die stange mit den fingern, um sicherzustellen, dass nach wie fasern oder fäden zucker zu sammeln.
6. Beim weglassen von zucker fasern oder fäden, entfernen sie den stift oder stab mit zuckerwatte.
7. Wenn sie eine andere zuckerwatte haben, schalten sie das gerät aus (1), re-gießen sie den inhalt einer anderen pfanne zucker und die maschine neu zu starten. Machen sie diesen prozess so schnell wie möglich zu verhindern, dass der drehkopf kühl und zuckerwatte in wenigen sekunden zu machen.

Sehr wichtig!

- Heizen sie den zuckerwatte-maschine mindestens **5** minuten.
- Warten sie, bis der drehkopf **2** haltestellen vor der zugabe von zucker.
- Gießen sie nie mehr zucker, die die dosierung pfanne unterstützt.
- Verwenden sie nur kristallzucker oder spezifische produkte für cotton candy (farbstoff oder aromen).

REINIGUNG UND PFLEGE

1. Ziehen sie den zuckerwatte-maschine aus der steckdose und warten sie, bis vollständig abkühlen vor der reinigung.
2. Entfernen sie den drehkopf (2) nach oben ziehen (abbildung 1).
3. Um den behälter zu entfernen (3) einen kleinen twist im sinne der im uhrzeigersinn und ziehen sie ihn nach oben.
4. Waschen sie den drehkopf und die schüssel mit seifenwasser, verwenden sie keine scheuerschwämme oder scheuerreinigungsflüssigkeiten und nicht geben sie sie in die spülmaschine, dann trocken mit einem weichen tuch.
5. Um den behälter legen (3) legen sie sie in den hauptkörper und drücken sie hart, dann gegen den uhrzeigersinn drehen, um im uhrzeigersinn, bis zwei laschen des behälters passen die beiden kerben des hauptkörpers (abbildung 3).
6. Stecken sie dann den drehkopf (2), indem die nut der welle (2) mit flansch wellenhauptkörper.
7. Reinigen sie die außenseite des geräts mit einem feuchten tuch, verwenden sie keine stahlwolle oder scheuernde reinigungsmittel, nach der äußenoberfläche gründlich trocknen.

Sehr wichtig!

Zuckerwatte wird durch erhitzen von zucker, bis es flüssig wird, und dann durch die zentrifugalkraft durch die öffnungen des drehkopfes, welche die fasern oder stränge von zucker gelangt gebildet. Es ist sehr wichtig, dass der kopf nach jedem gebrauch gereinigt werden, um ein verstopfen der öffnungen zu verhindern.

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung	220 - 240 V ~ 50 Hz
Energieverbrauch	450 - 550 W
Abmessungen	296 x 296 x 280 mm (l, b, h)
Gesamtgewicht	1520 g

Spezifikationen können ohne vorherige ankündigung geändert werden.

Dieses produkt entspricht den europäischen richtlinien 2004/108/EC (EMC) über die Elektromagnetische Verträglichkeit und 2006/95/EC (LVD) sicherheitskleinspannung.

“MX, MX ONDA” und die entsprechenden logos sind marken der MX ONDA, S.A.

MX ONDA, S.A.
Isla de Java, 37
28034 – MADRID (SPANIEN)

Telefon Informationen und Service: **+34 902 551 501**

E-MAIL: mxsat@mxonda.es

<http://www.mxonda.es>



Manual de instrucciones
Instruction manual
Manual de instruções
Benutzerhandbuch
Manuel utilisateur
Manuale di istruzioni

